



November 30 – December 17, 2012



Construction Notice

Metro Gold Line Foothill Extension
Pasadena to Azusa

Utility Installation within Railroad Corridor in Azusa, CA. Weekend Work

Attention: Residents, businesses, and organizations in the vicinity of the existing railroad corridor near Soldano Ave in Azusa, CA.

WHAT

Crews will be installing a sewer line and water line within the railroad corridor as part of construction of the 11.5-mile Metro Gold Line Foothill Extension light rail project.

WHEN

This work is scheduled to take place on the following two weekends (weather permitting):

- Starting 3:00 p.m. on Friday, November 30, 2012 through 7:00 a.m. on Monday, December 3, 2012
- Starting 3:00 p.m. on Friday, December 14, 2012 through 7:00 a.m. on Monday, December 17, 2012

The anticipated work hours are 7:00 a.m. to 10:00 p.m. daily (including Saturday and Sunday); however, the hours may vary to allow for completion of this work prior to re-opening the freight service line on Monday morning.

WHERE

Crews will be working within the railroad corridor near Soldano Ave in Azusa, CA.

WHAT TO EXPECT

- Construction equipment noise will be heard near active work zones.
- Watering equipment will be utilized to control dust.

FOR MORE INFORMATION

Visit www.foothillextension.org and sign up to receive important progress updates and construction alerts to your email or call the Community Hotline at (626) 324-7098.

CONTACT US

For questions about construction activities:

Dan Kulka, Community Relations Manager
Kiewit Parsons Joint Venture
(626) 610-0300 / dan.kulka@kiewit.com

For project information:

Sylvia Beltran, Community Relations
Metro Gold Line Foothill Extension Construction Authority
(626) 305-7012 / sbeltran@foothillextension.org



30 de noviembre hasta 17 de diciembre de 2012

Aviso de Construcción



Línea de Tren Ligero "Gold Line" Extensión Foothill
Pasadena a Azusa

Instalación de Utilidades dentro del Corredor Ferroviario en Azusa, CA - Trabajo de Fin de Semana

Atención: Residentes, negocios locales, y organizaciones localizados en proximidad al corredor ferroviario en la avenida Soldano en Azusa, CA.

QUE

Trabajadores realizarán la instalación de una línea de alcantarilla y una línea de agua dentro del corredor ferroviario como parte de la construcción del proyecto de la 11.5 milla extensión de tren ligero Metro Gold Line.

CUANDO

Este trabajo se realizará durante los próximos dos fines de semanas (si el clima lo permite):

- Comenzando a las 3:00 de la tarde el viernes, 30 de noviembre hasta las 7:00 de la mañana el lunes, 3 de diciembre de 2012
- Comenzando a las 3:00 de la tarde el viernes, 14 de diciembre hasta las 7:00 de la mañana el lunes, 17 de diciembre de 2012

Se anticipan horas de trabajo desde las 7:00 de la mañana hasta las 10:00 de la noche (incluyendo sábado y domingo). Sin embargo, las horas de trabajo pueden variar para permitir la realización de este trabajo antes de reabrir el servicio de carga el lunes por la mañana.

DONDE

Los obreros estarán trabajando dentro del derecho-de-paso del ferrocarril cerca de la avenida Soldano en la ciudad de Azusa, CA

QUE SE PUEDE ESPERAR

- La maquinaria de construcción producirá sonido en las zonas de construcción activas.
- Camiones de agua serán utilizados para controlar el polvo.

INFORMACIÓN

Visite nuestro sitio web www.foothillextension.org y regístrese para recibir actualizaciones importantes sobre el progreso del proyecto y avisos de construcción o llame la línea de información comunitaria al (626) 324-7098.

LLÁMENOS

Para preguntas acerca de actividades de construcción:

Dan Kulka, Gerente de Relaciones Comunitarias
Kiewit – Parsons, una empresa conjunta
(626) 610-0300 / dan.kulka@kiewit.com

Para información sobre el proyecto:

Sylvia Beltran, Coordinadora de Comunicación al Público
Autoridad Constructora Metro Gold Line Extensión Foothill
(626) 305-7012 / sbeltran@foothillextension.org